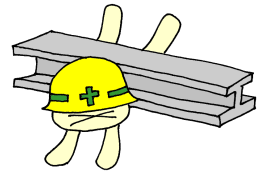


17 May, 2015 (Sunday) 11am~4pm

052-837-7420



Nagoya Occupational Safety and Health Center

4th floor Sugiura Clinic.,5-33-1 Yamatedori ,Showa-ku,Nagoya-shi,Aichi Pref. 4660815 Japan

HP <http://nagoya-rosai.com>

外国人労災ホットライン

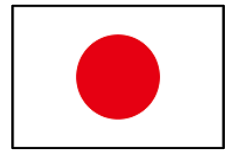
仕事中にケガをしたら

2015年5月17日(日) 11:00~16:00

TEL 052-837-7420へ

相談料無料 通訳がいます 秘密厳守 日本人の方もご相談ください

Heart (Human, Earth & Rights)、名古屋労災職業病研究会 (NGO) 主催



Help Hotline for Work Related Injuries and Disease

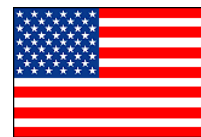
If you get injured at work, call us!

17 May, 2015 (Sunday) 11:00~16:00 052-837-7420

No consultation fee is required.

Interpreters will answer your call. Confidential.

Organizers: Heart (Human, Earth & Rights),
Nagoya Occupational Safety and Health Center(NGO).



外国人労災热线

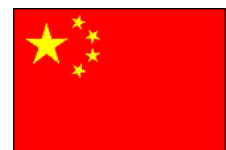
如果您在工作中受了伤

2015年5月17日(星期日) 11:00~16:00

请打 TEL 052-837-7420

免费咨询. 有翻译. 严守秘密.

Heart (Human, Earth & Rights)、名古屋劳灾职业病研究会 (NGO) 主办.



17 May, 2015 (Sunday) 11am~4pm

052-837-7420



Nagoya Occupational Safety and Health Center

4th floor Sugiura Clinic.,5-33-1 Yamatedori ,Showa-ku,Nagoya-shi,Aichi Pref. 4660815 Japan

HP <http://nagoya-rosai.com>

Hotline para sa mga dayuhang nagkaroon ng aksidente habang nasa trabaho

Kung kayo ay naaksidente habang nagtatrabaho,

Tawagan ang numerong ito: 052-837-7420

May 17(Sunday) 11:00am~4:00pm

Libre at kompidensyal! May mga interpreter!



Ang hotline na ito ay isasagawa ng Heart(Human, Earth & Rights) at Nagoya Occupational Safety and Health Center

HOTLINE PARA ACCIDENTES DE TRABAJO

En caso de accidentes laborales,

El Domingo 17 de Mayo del 2015 de 11am~16pm

Consultar al teléfono : 052-837-7420

Consulta gratuita. La atención es con intérprete.

La consulta es estrictamente confidencial.

Heart (Human,Earth & Rights),

Centro de Salud y Seguridad laboral de Nagoya (NGO)



**Hotline Linha direta sobre Acidentes
de Trabalho para Estrangeiros**

Acidentou-se no trabalho? Consulte-nos

Data:17/5/2015 (domingo) Horário :11 : 00~16 : 00

TEL 052-837-7420

Consultas Gratuitas Temos Tradutores Mantemos Sigilo Absoluto



Heart (Human, Earth & Rights), Centro de Pesquisas de Acidentes de Trabalho de Nagoya (NGO)